

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-02.100-0004460.2025.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование: Христо Георгиев Георгиев / Hristo Georgiev Georgiev Адрес: ул. „Волгоградска“ 12-Б-9 / 12-В-9, Volgogradska Str. 6400 Димитровград Държава: България Код по ISO: BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган: „BALKAN BIOCERT“ Ltd. (BG-BIO-02) Адрес: 47, „Knyaginya Maria Luiza“ Blvd., floor 2, app. A1, 4018, Plovdiv - Пловдив Държава: България Код по ISO: BG			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство • Обработка • Разпространение / пускане на пазара					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (д) Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна Производствен метод: – Производство на биологични продукти					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата: 09 декември 2025 09:37:07 +01 (CET) Място: Plovdiv - Пловдив (BG)		Име и подпис: „BALKAN BIOCERT“ Ltd. Digitally signed by: BALKAN BIOCERT LTD. on 2025-12-09 08:37:07 UTC		I.8 Валидност Сертификатът е валиден от 09/12/2025 до 31/12/2026	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Лешници / Hazelnuts		Биологично	
Лешник – ядка / Hazelnut - kernel		Биологично	
Лешников тахан / Hazelnut tahini		Биологично	
Лешниково брашно / Hazelnut flour		Биологично	
Лешниково масло / Hazelnut butter		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Лешници / Hazelnuts	Биологично	1000 kg	
Лешник – ядка / Hazelnut - kernel	Биологично	100 kg	
Лешников тахан / Hazelnut tahini	Биологично	150 kg	
Лешниково брашно / Hazelnut flour	Биологично	10 kg	
Лешниково масло / Hazelnut butter	Биологично	10 L	
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта	Площ в хектари		
лешници / hazelnuts	Биологично	11.98	
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Каснаково, общ. Димитровград, обл. Хасково	Производство	производство	
с. Каснаково, общ. Димитровград, обл. Хасково, парцел 1-ви, квартал 3-ти	Обработка	обработка	
с. Каснаково, общ. Димитровград, обл. Хасково, парцел 1-ви, квартал 3-ти	Разпространение / пускане на пазара	разпространение / пускане на пазара	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
Обработка	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
Разпространение / пускане на пазара	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848	
Наименование на органа по акредитация	Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" / Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html
II.9 Друга информация	

НЕ Е ОРКИНАЛ
ИЗДАНИЕ

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-02.100-0004460.2025.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Христо Георгиев Георгиев / Hristo Georgiev Georgiev				Authority „BALKAN BIOCERT” Ltd. (BG-BIO-02)	
	Address ул. „Волгоградска“ 12-Б-9 / 12-В-9, Volgogradska Str. 6400 Dimitrovgrad				Address 47, „Knyaginya Maria Luiza” Blvd., floor 2, app. A1, 4018, Plovdiv - Пловдив	
	Country Bulgaria ISO Code BG				Country Bulgaria ISO Code BG	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators <ul style="list-style-type: none"> • Production • Preparation • Distribution/Placing on the market 						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods <ul style="list-style-type: none"> • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products 						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 09 December 2025 09:37:07 +01 (CET) Name and signature „BALKAN BIOCERT” Ltd. Place Plovdiv - Пловдив (BG)				I.8 Validity Certificate valid from 09/12/2025 to 31/12/2026		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Лешници / Hazelnuts		Organic	
	Лешник – ядка / Hazelnut - kernel		Organic	
	Лешников тахан / Hazelnut tahini		Organic	
	Лешниково брашно / Hazelnut flour		Organic	
	Лешниково масло / Hazelnut butter		Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Лешници / Hazelnuts		Organic	1000 kg	
Лешник – ядка / Hazelnut - kernel		Organic	100 kg	
Лешников тахан / Hazelnut tahini		Organic	150 kg	
Лешниково брашно / Hazelnut flour		Organic	10 kg	
Лешниково масло / Hazelnut butter		Organic	10 L	
II.3 Information on the land				
Name of the product		Surface in hectares		
лешници / hazelnuts		Organic	11.98	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Каснаково, общ. Димитровград, обл. Хасково		Production	производство	
с. Каснаково, общ. Димитровград, обл. Хасково, парцел 1-ви, квартал 3-ти		Preparation	обработка	
с. Каснаково, общ. Димитровград, обл. Хасково, парцел 1-ви, квартал 3-ти		Distribution/Placing on the market	разпространение / пускане на пазара	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
Preparation		• Carrying out activity/activities for own purpose		
Distribution/Placing on the market		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" / Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"		
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html		

Part II: Specific optional elements

II.9 Other information

HE EISSUED